
6 CUP MULTIFUNCTIONAL MICOM
RICE COOKER & WARMER

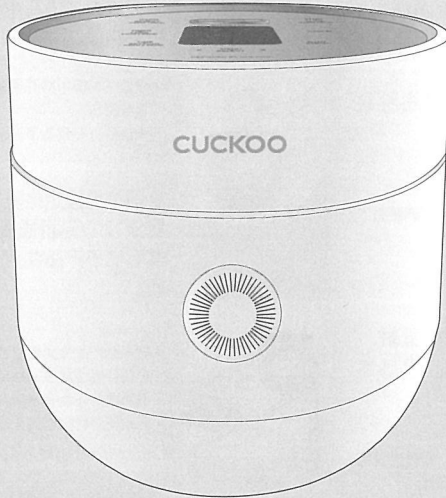
전기보온밥솥
福库电饭煲

CUCKOO

USER MANUAL

사용설명서
使用説明書

CR-0675F Series
1.08L(1~6Persons)
1.08L(1~6인분)
1.08L(1~6人份)



CUCKOOELECTRONICSCO.,LTD.

CONTENTS

Thank you for purchasing "CUCKOO"
Electric Rice cooker/warmer
Please read the instructions before using.

CONTENTS

BEFORE USING

IMPORTANT SAFEGUARDS	3
SPECIFICATIONS	4
SAFETY PRECAUTIONS	9~12
NAME OF EACH PART	13
HOW TO CLEAN AND MAINTAIN	13~14
NAME AND FUNCTION OF EACH PART	15
ERROR CORD AND POSSIBLE CAUSE	15

WHEN USING

PREPARATIONS FOR COOKING	16
HOW TO COOK	17~18
HOW TO USE "SCORCHED RICE"	19
HOW TO CUSTOMIZE YOUR RICE AND FLAVOR	20
HOW TO USE "GABA RICE"	21~22
HOW TO USE "MULTI COOK"	23
HOW TO USE "BABY FOOD"	24
HOW TO USE TIMER FUNCTION	25
TO KEEP COOKED RICE WARM AND TASTY	26~27

BEFORE ASKING FOR SERVICE

TROUBLESHOOTING	28~29
-----------------------	-------

目录

使用前

产品规格	4
安全警告	54~57
产品部件名称	58
清洁保养方法	58~59
控制面板名称及作用	60
功能显示部异常检查功能	60

使用时

煮饭前准备事项	61
煮饭方法	62~63
锅巴功能	64
调节煮饭/调节饭味功能	65
糙米发芽功能	66~67
蒸/炖制作方法	68
宝宝食品制作方法	69
预约煮饭功能	70
保温方法	71~72

故障咨询前

故障咨询前确认事项	73~74
-----------------	-------

저희 쿠쿠 보온밥솥을 애용해 주셔서 대단히 감사 드립니다.
이 사용설명서는 잘 보관하여 주십시오. 사용 중에 모르는 사항이 있을
때나 기능이 제대로 발휘되지 않을 때 많은 도움이 될 것입니다.

목 차

사용하기전에

제품규격	4
안전상의 경고	32~35
각 부분의 이름	36
제품 손질 방법	36~37
기능 조작부의 이름과 역할	38
기능 표시부의 이상점검 기능	38

사용할 때

취사전 준비사항	39
취사는 이렇게 하십시오	40~41
누룽지는 이렇게 하십시오	42
맞춤밥맛/맞춤취사 기능은 이렇게 하십시오.	43
현미/별아는 이렇게 하십시오	44~45
만능점은 이렇게 하십시오	46
이유식은 이렇게 하십시오	47
예약 취사는 이렇게 하십시오	48
밥을 맛있게 보온하려면	49~50

고장 신고 전에

고장신고 전에 확인 하십시오	51~52
-----------------------	-------

Nous vous remercions pour votre achat du cuiseur à
riz/ réchauffeur de riz "CUCKOO"

Lire attentivement les instructions avant d'utiliser cet appareil.
Veuillez conserver ces instructions à titre de référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

AVANT L'UTILISATION

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES	3
SPÉCIFICATIONS	4
MESURES DE SÉCURITÉ	5~8

SHORT CORD INSTRUCTIONS

Note:

- A.** A short power-supply cord (or cord set) is to be provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B.** Longer cord set or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C.** If a long cord set or extension cord is used.
- (1) the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - (2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type three-wire cord, and
 - (3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

This appliance has a polarized plug : (one blade is wider than the other).

As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.

If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to defeat this safety feature.

CAUTION : During use, the internal parts of the rice cooker and the area around the steam vent are **hot**.

Keep out of reach of children to avoid possible injury.

SPECIFICATIONS / 제품 규격 / 产品规格 / SPÉCIFICATIONS

Model Name / 모델명 / 型号		CR-0675F
Power Supply / 전원 / 额定电压		AC 120V(AC Only), 60Hz
Power Consumption / 소비전력 / 额定功率及电流 (Approx) W	Cooking / 취사 / 煮饭	580W
	Keeping Warm / 보온 / 保温	80W
Cooking Capacity / 취사용량 / 煮饭容量 (Cups)	WHITE / 백미 / 白米	1~6 cups
	WHITE QUICK / 백미쾌속 / 白米快速	1~4 cups
	MULTI GRAIN / 잡곡 / 杂粮	1~4 cups
	GABA / 현미발아 / 糙米发芽	1~4 cups
	SCORCHED / 누룽지 / 锅巴	2~4 cups
	Thick Porridge / 된죽 / 稠粥	1~1.5 cups
	Thin Porridge / 묽은죽 / 稀粥	0.5~1 cups
Power Cord Length / 코드 길이 / 电源线长度		4 ft (1.2m)
Dimension / 치수 / 产品尺寸	Length / 길이 / 长	12.75 in (32.3cm)
	Width / 폭 / 宽	9.4 in (23.8cm)
	Height / 높이 / 高	8.5 in (21.5cm)
Weight / 중량 / 重量		8.15lb (3.7Kg)



安全警告

- “安全警告”是为了预防事故的发生，请正确使用产品，并遵守安全警告事项。
- “安全警告”有“警告”和“注意”两种区分，“警告”和“注意”有下列意义。

警告 未遵守警告事项时，
可能会发生严重人身伤害。

注意 未遵守注意事项时，
可能会有轻伤或产品受损。

! 此标记是指在特定条件下，对可能发生危险事故的符号。
为避免发生危险，请仔细阅读使用说明书并按照指示使用。

⊘ 此符号表示“禁止”某种行为。

! 此符号表示“指示”某种行为。



警告



禁止

如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。



- 产品使用中因使用不当导致电源线破损时，可能会发生火灾或触电的危险，请及时检查确认电源线及插头的完整状态。
- 电源线或电源插头有破损及松动时，应停止使用并拨打售后服务电话或到就近的维修服务中心检查及维修。

本产品严禁用于水池、浴室等有水的地方，或下雪的室外。请勿将本产品浸入水中。



- 漏电或触电的可能。
- 产品内部进水时，请咨询售后服务中心。

使用中切勿触摸或把脸靠近蒸汽排出孔。



- 因高温蒸汽，请勿将手或脸直接靠近。
- 请勿让儿童靠近。

煮饭或料理进行中请勿打开锅盖。



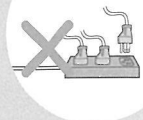
- 煮饭或焖饭中打开锅盖会因蒸汽导致烫伤。
- 煮饭后打开锅盖请注意蒸汽有烫伤的危险。

本产品要避免阳光直射、严禁靠近煤气灶、电热器具等。



- 可能会漏电及触电、变形或变色。
- 电源线严禁靠近热器具，避免电源线融化造成火灾或触电等危险。

必须使用额定电流15A以上交流120V专用插座，不宜与其它电子产品共用一个插座。



- 与多个产品共同使用或用于其他产品时，产品可能会发热、触电、发生火灾。
- 电源插头表面有水或异物时，擦净后使用。
- 必须使用额定电流 15A 以上延长线。

严禁在有灰尘或化学物品的地方使用。

- 严禁在产品周围使用可燃性气体或易燃物品。
- 可能会导致爆炸或火灾。

请勿将杀虫剂及化学物品喷或放入产品里。



- 发生火灾的可能。
- 蟑螂或其它虫子进入产品内部时，请拨打售后服务电话。

请勿将铝箔等其它金属物体放入内锅外部使用。

- 有触电、火灾的危险。



警告



(禁止)

请勿使用变形内锅或其它非专用内锅。



<专用内锅>

- 内锅加热时产生异常现象或发生火灾的可能。
- 内锅磨损或变形时请拨打售后服务电话。

无内锅状态下严禁使用。



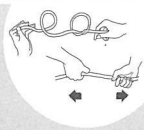
- 可能会触电或发生故障。
- 无内锅状态下严禁放入米和水。
- 机体内进入米或水时,请勿颠倒或晃动产品,请拨打售后服务电话。

严禁将抹布等其它物品放在蒸汽排出口上。



- 可能会产生变形、变色。

请勿强行弯曲、捆绑拉伸电源线。



- 因短路可能会发生火灾,请及时确认电源线状态。

电插头有异物时,请用干抹布擦净后使用。

- 短路或发生火灾的可能。

请勿随意加长或加工电源线。

- 有触电及火灾的危险。

请勿拉动电源线移动产品。

- 短路或发生火灾的可能。

严禁用水冲洗或内部进水。



- 漏电、触电或发生火灾的可能。
- 产品内部进水时,切断电源,停止使用,拨打售后服务电话。

严禁私自拆卸或改装。



- 可能会发生火灾或触电。
- 除专业修理人员外请勿私自拆卸或修理。维修或出现故障时,请拨打售后服务电话。

请勿将金属物等异物放入排气孔或产品内部。
(特别注意儿童)



- 可能会发生触电或火灾。

请勿将针、金属物或其它异物堵塞排气孔或其它缝隙里。

- 发生火灾、触电或烫伤的可能。

以下人员不可使用:身体,感觉,精神能力缺陷或无行为能力,缺乏经验与知识,无监督或指示而不能安全使用该机器的人(包括儿童)。



- 请注意勿让儿童触碰。
- 发生触电,烧伤等受伤的可能。

请勿将电源插头反复插拔。

- 发生火灾或触电的可能。

避免动物撕咬电源线及插头,避免产品受到钉子等锋利金属物体的冲击。



- 可能会发生短路、触电或发生火灾。



安全警告

警告

禁止将本产品放置在米桶及多层柜上使用。



- 电源线夹在缝隙里，可能会引起触电或发生火灾。
- 在米桶及多层柜上使用时，可能会导致产品损坏或引起火灾。

请在分离式内锅盖安装状态下使用。



- 未安装分离式内锅盖状态下使用时，可能会发生火灾、触电、漏蒸汽或产品出现故障。

锅盖开启，关闭时小心手被碰到。



- 请勿在开盖状态下放置，可能会发生事故。

注意

(禁止)

请勿拉电源线拔电源插头。



- 如电源线受到冲击，可能会发生火灾或触电。

料理完成后请及时清洗。



- 蒸/炖料理后煮饭或保温时可能会串味。
- 请参照第59页擦干后再使用。

保温时请务必盖好锅盖。

- 米饭会产生异味或变色。

待产品冷却后擦拭产品。

- 烫伤的可能。

温度感应器、电热盘及内锅底部要保持干净。



- 若温度感应器损坏，可能会发生故障及火灾。

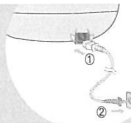
请勿将重物或产品放置在电源线上。

- 有可能会发生火灾或触电，请随时确认电源线放置状态。

擦干手后插或拔电源插头。

- 用湿手插、拔插头时可能会发生触电。
- 电源插头拔出时，切勿直接拉电源线拔出。

请先将电源连接器（图1）与主体连接后，再将电源插头（图2）插入插座



- 可能发生火灾、触电

煮饭完成后请及时擦净积水部的的水。



- 可能会产生异味或变色。
- 请擦净接水盒中的水。

清洗内锅及内锅盖时请用中性洗涤剂洗净后，用干抹布擦净水分后使用。



- 用中性洗涤剂洗净后，
- 用干抹布擦净水分后使用。

煮饭完成后因内部蒸汽及高温容易烫伤，打开锅盖时请注意。

请将电源插头完全插入插座。





注意 (禁止)

请勿将产品放置于垫板、坐垫、电热毯上使用。

- 会引发火灾及导致产品变形。



内锅不可用于其他用途，不可将内锅置于火上。

- 会导致内锅变形及内锅涂层脱落，使产品产生异常。



本产品不宜在倾斜或凹凸面上使用。

- 可能会烫伤或发生故障。
- 请勿用手、脚或其他物体牵绊电源线而使其跌落。



使用时应远离家具及墙面，可能会因蒸汽导致墙面及家具受损、变色或变形。

清洗内锅用建议清洁球（内侧、外侧）

可使用	不可使用
棉质清洁球、海绵、超细纤维、网纱清洁球	蓝色、绿色清洁球(研磨剂材质)、铁制、钢制清洁球、其他金属材料清洁球

- 用不可使用的清洁球清洗时，可能会出现内锅涂层损坏、脱落现象。

除煮饭、保温、指定菜单外，请勿用于其它(煮水、海带汤，咖喱，油炸食品等)用途。

- 可能会产生异味或故障。

使用中如出现异常响声、异味或冒烟，请立即切断电源，拨打售后服务电话。

本产品只限使用120V交流电源。

- 可能会导致触电或发生火灾。
- 产品不能正常动作。
- 请勿将100V交流电变频为120V交流电使用。

不使用时请切断电源。

- 以避免发生触电及火灾。



使用中或使用后锅体温度很高，切勿触碰内锅、产品内部及加热盘。

- 会有高温烫伤的危险。



内锅涂层可能会脱落。

- 产品长时间使用，内锅涂层可能会脱落。
- 用硬刷，钢丝球清洗内锅时，涂层会脱落，请使用中性洗涤剂和海绵清洗。
- 将尖锐的餐具（叉子，勺子，筷子等）放入内锅时，内锅涂层可能会脱落。



请勿在锅盖上放置有磁性的物体或靠近磁性强的物体使用。

- 可能导致产品故障或功能上无法正常使用。



请勿将产品受到冲击或跌落。

- 可能会发生故障及安全问题。



使用时请勿超出限定容量。

- 会有米汤溢出或出现故障。
- 煮粥请勿超过指定容量。

请尽量不要保温除米饭外容易变质的食物（红豆饭，五谷饭等）

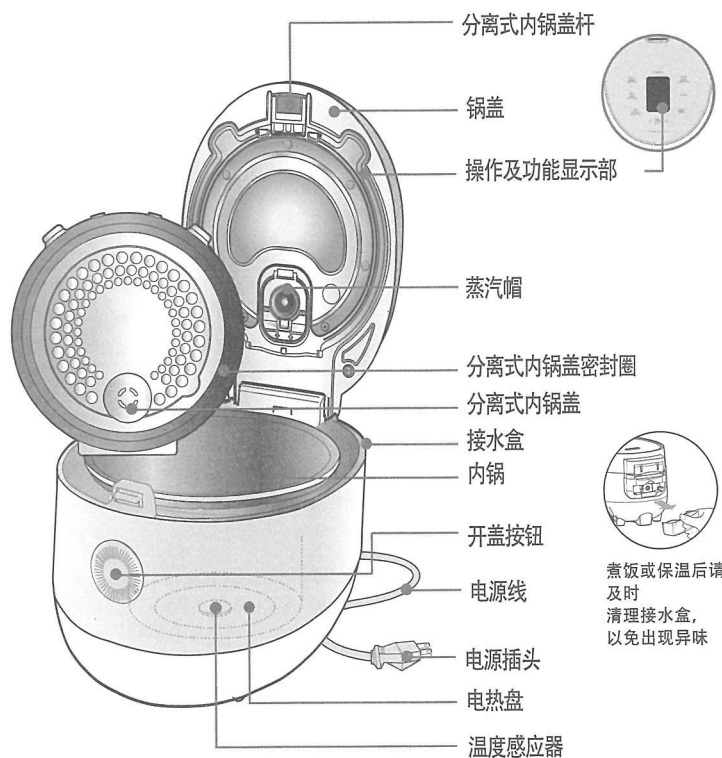
保温时请勿将饭勺置于内锅里。

- 可能会造成米饭异味或变色。



产品部件名称

机体



附属品



使用说明书



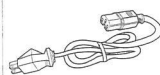
饭勺



量杯



煮饭或保温后请及时清理接水盒，以免出现异味

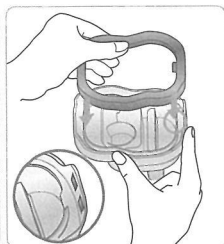


电源线(分离型)

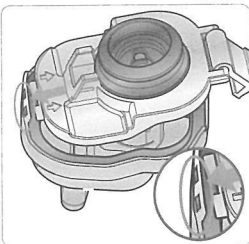
蒸汽帽组装方法



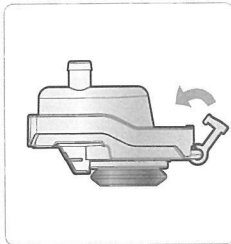
蒸汽帽分解图



1. 如图所示，将橡胶密封圈安装到槽内。



2. 将蒸汽帽对准孔后安装。



3. 锁上蒸汽帽锁扣。
*分离方法和组装方法顺序相反。



- 如清洁不干净，保温时会产生异味。特别要注意锅盖部位经常清洗。
(请先拔掉电源，机身冷却后清洁。)
- 请用抹布擦机体及锅盖，严禁使用苯，稀释剂等化学原料。
- 使用中分离式锅盖，内锅盖，内锅内部可能会粘有米汤产生膜，对卫生没有任何，请放心使用。



擦净内锅外部及底部的异物及水，清洗时请用软抹布或海绵禁用钢丝球、铁刷、研磨剂以免涂层脱落。

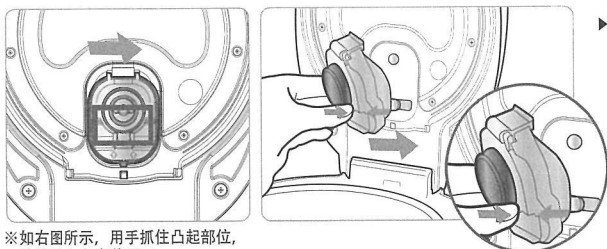
分离式内锅盖表面粘有米汤时，与机体分离，用干抹布擦净分离式内锅盖和内锅盖。由于内锅盖的边缘为金属材料，清洁时请注意。

煮饭完成后请及时擦净机体积水部的水。

温度感应器表面粘有异物时，用软抹布擦净，避免金属盘受损。

- ※ 内锅清洗时注意事项
请不要将尖锐的餐具(叉子，勺子，筷子等)放入内锅中清洗。
- 会损坏内锅涂层。

蒸汽帽安装方法

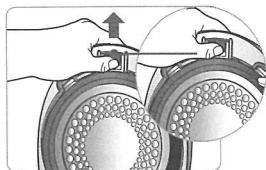


※如右图所示，用手抓住凸起部位，按箭头方向安装即可。

- ▶ 安装蒸汽帽时，按箭头方向按压直至完全安装到位。
- ※ 安装分离式内锅盖时请务必检查蒸汽帽是否已安装。
- 未安装蒸汽帽时，无法安装分离式内锅盖。

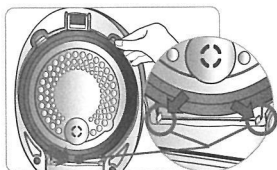
分离式内锅盖分离机安装方法

1 分离式内锅盖分离方法

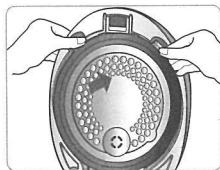


- ▶ 分离式内锅盖杆向上推动即可与内锅盖分离。

2 分离式内锅盖安装方法



- ▶ 如图将分离式内锅盖底部先安装在内锅盖底部。



- ▶ 将分离式内锅盖向里轻轻推进即可安装。

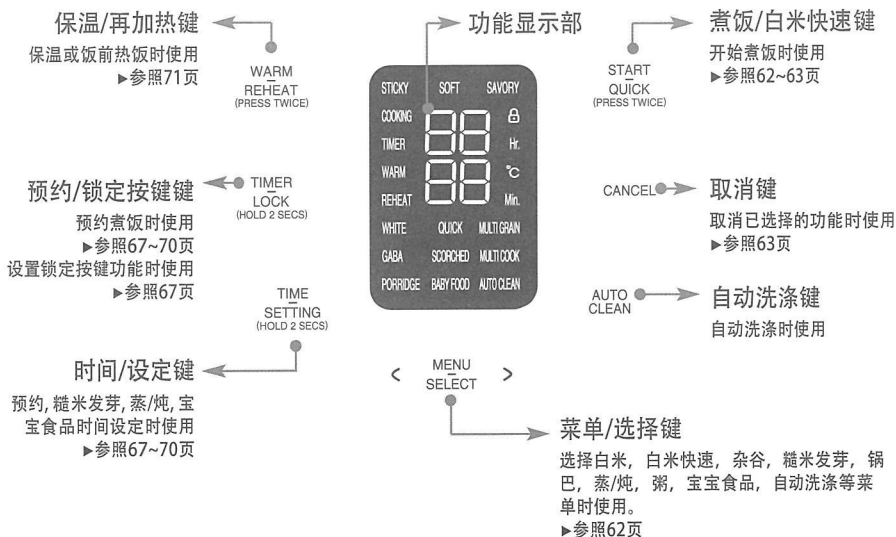
※ 请勿拉动分离式内锅盖密封圈。
※ 煮饭料理中或料理后分离式内锅盖很烫，请冷却后再分离。

※ 为了产品及消费者的安全，未安装分离式内锅盖时锅盖无法关闭，请务必安装分离式内锅盖后使用。



控制面板名称及作用/功能显示部异常检查功能

控制面板名称及作用



※ 接通电源后产品无动作时, 显示屏显示待机状态如图所示。

(待机状态时所显示的菜单、时间、根据使用者设定而不同。)

※ 功能操作时, 按取消键将自动返回待机状态。

※ 按键时间以听到响声为准, 产品的形状和颜色因设计改进会与实物不同, 恕不另行通知。



(显示屏待机状态)

功能显示部异常检查功能

使用方法不正确或产品出现异常时显示以下警告。



无内锅时



温度感应器出现异常时
(“-”“-”闪烁)
→ 闪烁拨打售后服务电话



产品出现异常(加热器断线, 热量不足等)
长时间不能完成煮点时, 切断电源拨打售后服务电话
▶参照74页



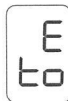
微电脑内存出现异常时显示。
→ 请咨询售后服务中心。



微电脑内存出现异常时显示。
→ 请咨询售后服务中心。



环境感应器异常时显示。
拨打售后服务电话



触摸按键按8秒以上时显示Eto错误。
如触摸按键无手按压, 动物, 物体触碰仍然发生Eto错误时, 请拨打售后服务电话咨询。



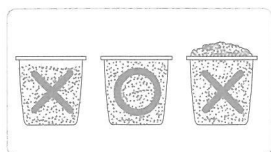
1 洗净内锅，擦干水分。

- ▶ 清洗内锅时，请用软抹布或海绵清洗。
- ▶ 使用粗质抹布清洗内锅时，内锅内部的喷涂层容易脱落。



2 按人数用量杯计量米量后放入容器内。

- ▶ 米量以满杯为基准等于1人份。
(例如：2人份时米量为2杯，4人份时米量为4杯)



3 使用其它容器将米淘洗干净。

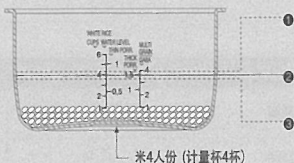
4 将洗净的米倒入内锅。

5 根据所需菜单调整水位。

- ▶ 将内锅水平放置，按内锅水位刻度调整水位。
- ▶ 内锅水刻度为米和水同时放入时的刻度。
- ▶ 水位调节方法：
 - 白米，白米快速，锅巴：以“白米”水位为基准调整水量。
白米最多可做6人份。
白米快速，锅巴最多可做4人份。
*长粒米最多可做6人份，推荐做4人份效果最佳。
 - 杂谷，糙米发芽：以“杂谷，糙米发芽”水刻度为基准调整水量。
杂谷，糙米发芽做多可做4人份。
 - 稠粥：以“稠粥”水刻度为基准调整水量。
稠粥最多可煮1.5杯。
 - 稀粥：以“稀粥”水刻度为基准调整水位。
稀粥最多可煮1杯。

※ 大豆等干硬的豆类应煮熟或充分浸泡后，选择杂谷菜单进行煮饭。
根据杂谷的种类不同，可能会有夹生现象。

● 6人份 (1.08L) 产品



- ① 用陈米煮饭或需要较黏的米饭时，请加入比规定量稍多的水。
- ② 煮4人份的米饭（4量杯）时，水位调至“白米”4刻度。
- ③ 煮充分浸泡的米或需要较硬的米饭时，请加入比规定量稍少的水。
- ④ 米饭夹生或发硬时，由于大米品种差异或大米的含水量（陈米）不同导致此现象发生。此时，请加入比标准水量多1~10%的水后再进行煮饭。

6 放入内锅盖好锅盖。

- 请将内锅正确放入机体内。
- ▶ 内锅的底部粘有米粒等异物，会影响煮饭性能或导致产品故障。

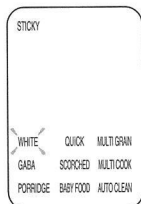


煮饭方法

1

按菜单/选择键选择所需菜单

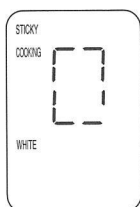
- 每按一次菜单/选择键以 白米→白米快速→杂谷→糙米发芽→锅巴→蒸/炖→粥→宝宝食品→自动洗涤 顺序反复选择。
- 白米, 杂谷, 糙米发芽 操作一次后 设有记忆功能, 连续使用相同菜单时无需再次选择菜单。



例) 选择香黏白米时

2

按煮饭/白米快速键开始煮饭



例) 煮香黏白米饭时

- 已选择白米或杂谷的状态下 按时间/设定按键可以设置合适的口味。
▶ 参照65页

3

焖饭(例:白米)

- 进入焖饭阶段, 显示部显示剩余时间。
- 根据菜单不同, 显示剩余时间也会略有差异。

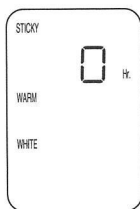


例) 剩余10分钟时

4

煮饭完成

- 煮饭完成时, 提示音响起并开始保温。
- 煮饭完成后及时搅匀米饭, 以免米饭出现变硬、异味、变色。
- 煮饭中请勿按取消键, 会取消煮饭功能。



各菜单所需时间

菜单 区分	白米	白米快速	杂谷	糙米发芽	锅巴	稠粥	稀粥	宝宝食品	蒸/炖	自动洗涤
容量	1人份~ 6人份	1人份~ 4人份	1人份~ 4人份	1人份~ 4人份	1人份~ 4人份	1杯~ 1.5杯	0.5杯~ 1杯	请参考 69页	请参考 68页	白米水位 2刻度
时间	约36~ 54分	约28~ 36分	约58~ 63分	约63~ 87分	约49~ 63分	约63~ 72分	约55~ 74分			约24分



煮饭菜单使用方法

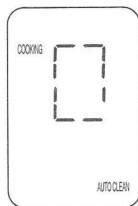
白米	煮白米时使用。	杂谷	在白米里掺入谷物煮饭时使用。
糙米发芽	将糙米发芽做糙米发芽饭时使用。	锅巴	煮带锅巴的米煮饭时使用。
蒸/炖	设定蒸/炖时间做各种蒸/炖料理时使用。	粥	做各种粥料理时使用。
宝宝食品	设定宝宝食品时间做各种宝宝食品料理时使用。	自动洗涤	煮饭、保温或料理后清除异味时使用。
白米快速	<ul style="list-style-type: none"> 选择“白米”菜单后，按2次煮饭/白米快速键或选择白米快速菜单后按煮饭/白米快速键，开始进行白米快速煮饭，煮饭时间缩短。（以白米2人分为基准约需26~28分钟） 煮饭前将米浸泡20分钟，用白米快速煮饭，饭味会更好。 白米快速煮饭无法预约。 		

※白米快速及煮少人份米饭时，接水盒里会有较多积水，煮饭后请清理。

锅底米饭出现淡黄色现象

此现象为米中淀粉沉淀锅底所致，是本产品的特色，属正常现象。此淡黄色米饭的口感更加清香美味。米饭出现焦黄现象，属正常现象，请放心食用。使用预约功能做出的米饭锅底出现焦黄现象更明显

自动洗涤使用方法



将内锅中倒入白米水位2刻度水，关闭锅盖。

方法1. 按菜单/选择键选择“自动洗涤”菜单后，按煮饭/白米快速键。

方法2. 在待机状态下按自动清洗键，选择后按煮饭/白米快速键。



锅巴功能

锅巴制作方法

1. 按菜单/选择键选择“锅巴”菜单。
2. 按煮饭/白米快速键开始煮饭。
3. 锅巴完成后打开锅盖，盛出米饭，根据个人喜好食用底部的锅巴。
 - ▶ 锅巴煮饭最大可做4人份。
 - ▶ 锅巴煮饭时水量以“白米”水刻度为基准。
 - ▶ 清洗米时，将水洗至半透明状态即可。
 - ▶ 想食用较软的锅巴时，调整水位后放入内锅关闭锅盖，将大米浸泡30分钟左右后再煮。

锅巴强化功能设置方法

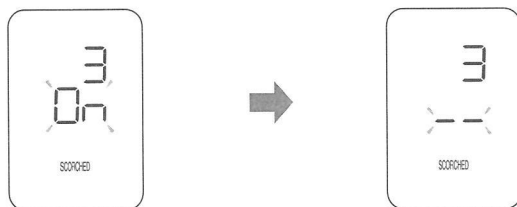
使用“锅巴”菜单煮饭时可调节米饭底部锅巴的糊化程度，请根据喜好设置。

- ▶ 锅巴强化功能设置方法（锅巴功能煮饭时需增加强化程度时）



1. 待机状态下按时间/设定键2秒以上，进入“保温温度”设定模式后，按3次“锅巴强化”设定模式。
2. 进入“锅巴强化”设定模式时，显示画面如上图所示。
3. 按菜单/选择键选择所需的模式后，按保温/再加热或煮饭/白米快速键。
4. 进入“锅巴强化”设定模式后，按取消键或7秒内无任何按键操作时，会取消功能设置并返回待机状态。

- ▶ 锅巴强化功能解除方法（煮普通锅巴饭时）



1. 待机状态下按时间/设定键2秒以上，进入“保温温度”设定模式后，按3次时间/设定键进入“锅巴强化”设定模式。
2. 进入“锅巴强化”设定模式时，显示画面如上图所示。
3. 按菜单/选择键选择所需的模式后，按保温/再加热或煮饭/白米快速键。
4. 进入“锅巴强化”设定模式后，按取消键或7秒内无任何按键操作时，会取消功能设置并返回待机状态。

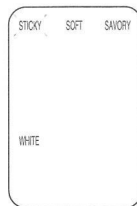
- ▶ 产品初始设置为锅巴强化解除状态，请根据需要设置。



调节饭味使用方法

白米，杂谷煮饭时，可按照个人喜好选择饭味。

- 1 待机状态下选择白米，杂谷后按时间/设定键进入“调节饭味”设定模式。
- 2 进入“调节饭味”设定模式后，按时间/设定键以香黏→柔软→飘香→香黏的顺序反复选择。
- 3 选择需要的饭味后，按煮饭/白米快速键开始煮饭。
▶选择饭味后，按保温/再加热按键开始保温。



<进入“调节饭味”设定模式时>

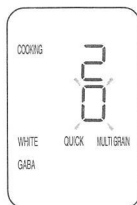
调节煮饭功能（煮饭温度调节功能）

在煮饭过程中已完成加热时，可调节温度阶段（温度高、低），顾客可根据个人喜好，直接调节当前煮饭中的固定温度阶段。初始值设定为“□”，请根据需要进行调整。

- 高阶段：煮杂谷类、陈米或煮黏米饭时使用。
- 低阶段：用新米煮饭或不想吃较黏的米饭时使用。

调节煮饭使用方法

- 1 待机状态下按时间/设定键2秒以上进入“保温温度”设定模式后，按2次时间/设定按键进入“调节煮饭”设定模式。
- 2 进入“调节煮饭”设定模式时，显示如图所示画面。
- 3 按菜单/选择键选择需要的阶段后，按保温/再加热或煮饭/白米快速键。
▶按菜单/选择键以0→1→2→3→-3→-2→-1→0顺序反复选择。
- 4 进入“调节煮饭”设定模式后，按取消键或7秒内无任何按键操作时，会取消功能设置并返回待机状态。



<调节煮饭”设定模式进入时>

产品初始设置为0阶段，请根据需要设置。

- ▶调节煮饭功能适用菜单：白米，白米快速，杂谷，糙米发芽



糙米发芽功能

什么是糙米发芽?

糙米比白米营养价值高,但有口感欠佳、较硬、不易消化等缺陷。不过稍微发芽会激活其含有的营养成分、并促进吸收。

糙米发芽特征

发芽糙米会提高糙米的营养价值,可改善米饭的口感,促进消化及吸收的特点。

- ▶ 发芽糙米的口感比糙米好。
- ▶ 营养丰富易消化-糙米发芽过程中会散发淀粉酶激素,因而促进吸收。
- ▶ 对儿童及考生是营养健康食品。-含有丰富的食用纤维。
- ▶ -GABA(氨基丁酸)在医学界认为;可促进肝和肾的新陈代谢,抑制中性脂肪层的增,防止血压上升,促进脑细胞的新陈代谢等易于人体的功效。

糙米发芽菜单使用方法

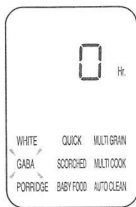
1 为促进发芽率,请将糙米提前浸泡16小时以内。

预备发芽方法

- ▶ 将洗好的糙米放入容器里,倒入充分的水浸泡。
- ▶ 预备发芽时间应控制在16小时以内,使用糙米发芽菜单之前必须重新清洗后煮饭。
清洗时,应轻轻搓洗,若过度用力搓洗会使胚芽掉落,容易导致糙米不发芽。
- ▶ 预备发芽时,根据浸泡时间不同会产生特殊味道。
- ▶ 将洗好的预备发芽糙米放入内锅,按煮饭量调整水位,选择糙米发芽菜单。
- ▶ 受炎热的夏日或保管温度的影响糙米在预备发芽时会产生异味,请缩短浸泡时间,且淘米时多加留意。

2 按菜单/选择键选择糙米/发芽。

- ▶ 选择糙米/发芽菜单时显示部显示“0时”



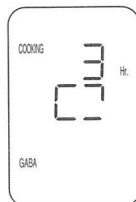
<选择糙米发芽时>

3 按时间/设定键设置时间。

- ▶ 在已选择糙米/发芽菜单的状态下,按时间/设定按键糙米发芽时间以0时→3时→0时顺序反复选择。

4 按煮饭/白米快速键。

- ▶ 按煮饭/白米快速键,按照设定的时间开始进行糙米/发芽,完成后立刻开始煮饭。
- ▶ 进行糙米发芽时显示“煮饭”标识,并显示剩余时间。





糙米发芽预约方法

1. 按菜单/选择键选择糙米发芽。
2. 按时间/设定键设置发芽时间为0时后按预约键。
(发芽时间设置为3小时无法预约)
3. 按时间/设定键设置预约时间。
4. 按预约或煮饭/白米快速键。
▶ 设置预约时间后7秒内无任何按键操作则开始煮饭。


糙米发芽煮饭时注意事项

- ① 想尽快使用糙米发芽饭时，无需浸泡做预备发芽，可直接选择糙米发芽功能设定糙米发芽时间后，按压力煮饭/白米快速键。（芽的大小并不影响营养成分的多少）
- ② 在气温过高的环境下设定糙米发芽时间过长时会产生异味，此时把糙米发芽设定时间缩短为宜。
- ③ 使用糙米发芽功能时最多可做4人份。
- ④ 可以使用自来水，但使用矿泉水会更好，不可使用开水或凉开水，可能会导致糙米不发芽。
- ⑤ 糙米的发芽率或芽的长度等发芽状态根据糙米存放环境和保管时间的不同会有所差异。
糙米发芽根据糙米种子的不同胚芽长度及发芽率会有差异。
发芽糙米必须使用收割未滿1年的糙米，尽可能使用加工后保管时间短的糙米。
- ⑥ 根据糙米的种类不同，锅底米饭糊化现象及米饭状态会有所差异。
根据个人口味调整水位或使用调节饭味功能。（参照65页）
- ⑦ 根据使用环境及米的状态发芽率会有所差异。

锁定按键功能

为了防止清洗时或儿童，动物触碰导致误动作的情况，可以设置锁定按键（LOCK）。

1 设置方法

1. 待机状态、煮饭、预约煮饭、保温、再加热中按预约/锁定按键2秒以上设定按键锁定功能。
▶ 设定锁定按键功能时显示屏里的“”标识会闪烁。
▶ 已设定锁定按键功能状态下，除预约/锁定按键键外按其它任何键时会有提示音。

2 解除方法

1. 已设定锁定按键功能状态下，按预约/锁定按键2秒以上解除锁定按键功能。
2. 已设置锁定按键功能状态下，切断电源后重新连接电源时，按锁定按键功能会自动解除。



蒸/炖制作方法

蒸/炖功能使用及预约方法

- 按菜单键选择蒸/炖。
 - ▶ 选择蒸/炖菜单时显示屏显示20分。
 - ▶ 按蒸/炖键可直接选择蒸炖菜单。
- 按时间/设定键设置料理时间。
 - ▶ 基本值为20分，可以设置10分~1小时30分。（以5分钟为单位增加或减少。）



※ 初始设定20分

- 按煮饭/白米快速键。
 - ▶ 蒸/炖料理开始，显示屏显示煮饭字样和剩余时间。



4 蒸/炖预约方法

1. 选择蒸/炖功能后，按时间/设定键选择需要的料理时间。

2. 按预约键。

3. 按时间/设定键选择预约时间。
▶ 蒸/炖1小时以上时，预约时间需设置2小时以上。

4. 按预约或煮饭/白米快速键。
▶ 设定预约时间后，7秒内无任何按键操作自动进行预约煮饭。

蒸/炖料理做法

料理种类	选择菜单	准备材料	做法
南瓜粥		去皮南瓜:500g 糯米粉:100g 糖:1小勺 盐:1小勺	1.南瓜去皮后切成薄片。 2.在内锅里倒入三杯水和糯米粉。 3.在内锅中放入已切片的南瓜，按“菜单/选择”键选择[MULTI COOK]。请将MULTICOOK时间设定为3小时。按“煮饭/白米快速”键。 4.料理完成后，搅拌均匀放入少量糖和盐。
蔬菜粥		米:1人份 胡萝卜:50g 洋葱:50g,葱:30g 盐:1小勺 胡椒粉:1小勺	1.胡萝卜、洋葱切薄片。 2.在内锅里放入1人份米饭、切碎的胡萝卜、洋葱、葱。然后在内锅里倒入2½杯水。 3.盖上锅盖，按“菜单/选择”键，选择[MULTI COOK]。料理时间设置为5小时。然后按“煮饭/白米快速”键。 4.料理结束后放入盐和胡椒调味。
蔬菜浓汤	蒸/炖	胡萝卜:30g,洋葱:30g, 土豆:30g, 蘑菇:30g,里脊肉:20g, 土豆奶油汤:100g,橄 榄油:1大勺,盐:1小勺	1.将洋葱、土豆、胡萝卜切成薄片。 2.将蘑菇切成适当大小。 3.用1大勺橄榄油炒捣碎的材料。 4.在内锅里倒入3杯水，加入奶油汤粉。放入炒好的材料盖上锅盖。 5.料理结束后，搅拌均匀加入少许白糖和盐，根据个人喜好煮开。
大枣茶		大枣:180g 姜:半块 蜂蜜:1小勺	1.请把生姜洗干净，去皮。然后切成薄片。 2.请在内锅里放入大枣和已切好的生姜，然后加水至白米4人份水刻度。 3.盖上锅盖按“菜单/选择”键选择[MULTI COOK]。 MULTICOOK时间设置为8小时。然后按“煮饭/白米快速”键。 4.料理完成后加入少量蜂蜜然后搅拌均匀。



宝宝食品使用及预约方法

1 按菜单/选择键选择宝宝食品菜单。

▶ 选择宝宝食品菜单时显示屏显示10分。



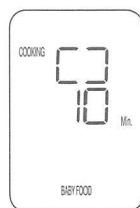
2 按时间/设定键选择料理时间。

1. 在已选择宝宝食品菜单的状态下，按时间/设定键料理时间以5分钟为单位增加。

2. 宝宝食品料理时间设定范围为10分~50分。

3 按煮饭/白米快速键开始宝宝食品料理。

▶ 宝宝食品料理开始，显示屏显示煮饭字样和剩余时间。



4 宝宝食品预约方法

1. 选择宝宝食品功能后，按时间/设定键选择需要的料理时间。

2. 按预约键。

3. 按时间/设定键选择预约时间。
▶ 蒸/炖1小时以上时，预约时间需设置2小时以上。

4. 按预约或煮饭/白米快速键。
▶ 设定预约时间后，7秒内无任何按键操作自动进行预约煮饭。

宝宝食品料理做法

料理种类	选择菜单	准备材料	做法
地瓜苹果粥		地瓜:70g 苹果:70g 水:1杯(180ml) 蜂蜜:适量	1.将苹果和地瓜去皮，切成薄片。 2.在内锅中倒入洗净的苹果和地瓜以及水。 3.盖好锅盖，按菜单/选择键选择宝宝食品后，将宝宝食品时间设置为45分钟后按煮饭/白米快速键。 4.料理完成后，用木勺碾碎，倒入适量蜂蜜搅拌均匀。
金枪鱼蔬菜饭	宝宝食品	米饭:50g 金枪鱼(罐):30g 青椒:10g 胡萝卜:10g 水:1/2杯(90ml) 黄油,紫菜碎少许	1.金枪鱼肉去油用筷子搅碎备好。 2.青椒和胡萝卜剁好。 3.碗内放入米饭和金枪鱼肉、青椒、胡萝卜搅拌均匀。 4.内锅底部均匀涂抹黄油后将3材料倒入并加入水。 5.盖上锅盖按菜单/选择键选择宝宝食品后时间设定为15分钟后按煮饭/白米快速键。 6.制作完成后用木勺搅拌均匀。



预约煮饭功能

预约煮饭方法

1 按预约按键。

2 按菜单键选择需要的菜单。

- ▶ 可选择的菜单：白米、杂谷、锅巴、粥、自动洗涤
- ▶ 糙米发芽、蒸/炖、宝宝食品预约煮饭参照67~69页



3 按时间/设定键选择预约时间。

- ▶ 按时间/设定键，预约时间以10分钟为单位增加。
- ▶ 预约时间可设置范围1小时~12小时50分钟。

4 按煮饭/白米快速键。

- ▶ 设定预约时间后，7秒内无任何按键操作自动进行预约煮饭。
- ▶ 开始预约煮饭时，“预约煮饭”字样闪烁3次后亮起。
- ▶ 根据预约设定时间煮饭完成。

(根据煮饭量及使用条件不同，煮饭完成时间略有差异。)



预约煮饭注意事项

1 预约煮饭时

- ▶ 开封时间长的米比较干，煮饭时可能会出现夹层现象。
- ▶ 根据预约煮饭的设定时间及使用环境的不同米饭会出现过稀或过硬现象，以水刻度为基准加减水量进行调整。
- ▶ 根据预约时间不同，可能会出现发黄现象。

2 变更预约时间

- ▶ 变更预约时间时，按取消键取消功能后，重新设定。

3 超出预约时间范围时

- ▶ 设定时间比可预约时间短时，立即开始煮饭。



用餐时

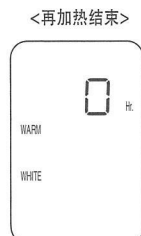
- ▶ 保温中想食用热乎乎的米饭时，按保温/再加热键开始保温再加热，9分钟后即可食用热乎乎的米饭。



显示部显示“0时”
表示已保温0小时。



显示部的“09”转动，
表示开始再加热。



再加热结束后自动进行
保温和显示保温时间。

- ▶ 多次使用再加热功能时，米饭会产生异味或变色。一天请不要超过1~2次。
- ▶ 使用其他容器煮的饭要进行保温时，将米饭盛入内锅中按1次保温/再加热键。
此时，显示屏显示“0”
(冷饭与热饭一起保温时，会产生异味或变色。)
- ▶ 保温超过24小时，取消保温转为待机状态。

保温时注意事项

煮饭完成后，将米饭搅匀进行保温效果会更好。
(保温少量的米饭时，请将米饭堆积在内锅中央)

保温时间太长，米饭会产生异味或变色，保温时间控制在12小时以内。保温24小时，保温取消转为待机状态

请勿将饭勺放入锅内一起保温。
特别是放入木勺时，细菌容易滋生会产生异味

杂谷尽量不要进行保温
保温中内锅边缘或蒸汽口下端的米饭会出现部分泡白，此时请用饭勺搅匀即可。

请勿将过少的米饭进行保温或放入凉饭一起保温，容易产生异味（凉饭请用微波炉进行加热）。



保温方法

保温温度调整方法

即使经常清洗及烧水消毒，仍产生异味或变色时请调整保温温度。

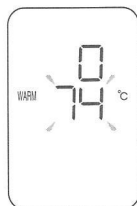
如需调整保温温度时可拨打售后服务电话详细咨询。

- 1 待机状态下按时间/设定按键2秒以上进入“保温温度”模式。
- 2 进入“保温温度”设定模式，显示目前设定的保温温度。
- 3 按菜单按键选择需要的保温温度后，请按保温/再加热或煮饭/白米快速键。
- 4 进入“保温温度”设定模式后，按取消键或输入时间超过7秒，功能将会自动取消转为待机状态。

※ 此功能出厂设置为“74度”，请根据需要设定。

保温过程中调整保温温度时，按时间/设定键2秒以上即可调整保温温度。

1. 有严重馊味，并有较多水珠凝结（米饭发酵）时：保温温度过低，请将保温温度调高1~2度。
2. 米饭严重发黄、焦化、干硬并有异味时：保温温度过高，请将保温温度调低1~2度。



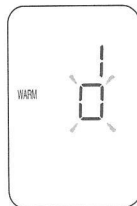
调节保温设定方法

保温过程中有较多的水流出，米饭边缘处发白时使用。

- 1 待机状态下按时间/设定按键2秒以上进入“保温温度”模式后，按1次时间/设定键进入“调节保温”设定模式。
- 2 进入“调节保温”设定模式，显示目前设定的调节温度状态。
- 3 按菜单按键选择需要的调节保温阶段后，请按保温/再加热或煮饭/白米快速键。
- 4 进入“调节保温”设定模式后，按取消键或输入时间超过7秒，功能将会自动取消转为待机状态。

※ 此功能出厂设置为“0阶段”，请根据需要设定。

1. 打开锅盖有较多水流动时：将调节设定模式调高1~2个阶段。
2. 米饭边缘处发白时，将保温阶段调低1~2阶段。



保温有异味时

- ▶ 请及时清理产品，特别是内锅盖清理不干净时细菌容易滋生，保温时会产生异味。
- ▶ 即使产品外观清洁，但仍有滋生的细菌导致保温时会产生异味，异味严重时，请将水倒入内锅，水量以白米2人份为基准，加入1汤匙醋，关闭锅盖选择自动洗涤后按煮饭/白米快速键。完成后请将内锅清洗干净。
- ▶ 做蒸/煮、煲汤，宝宝食品等料理后，如未将产品清洁干净，保温时会产生异味。


故障咨询前认事项

▼ 产品出现异常时拨打售后服务电话前请确认以下事项

状态	确认事项	处理方法
无法完成煮饭时	<ul style="list-style-type: none"> · 确认是否已按煮饭/白米快速键? · 煮饭中是否停电? · 是否使用计量杯 	<ul style="list-style-type: none"> · 选择所需菜单后, 按一次煮饭/白米快速键, 确认显示屏中是否出现 “[]”
饭稀或夹生饭时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否用量杯正确计量? · 是否正确调整水位? · 米是否洗净? · 是否煮了长时间浸泡的米? · 米是否开封时间较长而发干? 	<ul style="list-style-type: none"> · 请参照61页, 正确使用 · 请加半刻度水后煮饭。
豆(杂谷)夹生时	<ul style="list-style-type: none"> · 豆(杂谷)是否太干? 	<ul style="list-style-type: none"> · 浸泡或煮豆(杂谷)后选择杂谷菜单再次煮熟。根据杂谷类煮熟程度不同。
饭太稀或太硬时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否正确选择菜单? · 调整水位是否正确? · 焖饭时是否打开过锅盖? 	<ul style="list-style-type: none"> · 请正确选择所需菜单。 · 请正确调节水位(参照61页) · 煮饭结束后, 搅匀米饭。
煮饭中米汤溢出时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否使用计量杯? · 调节水位是否正确? · 是否正确选择菜单? 	<ul style="list-style-type: none"> · 请参照61页, 正确使用。
保温中产生异味时	<ul style="list-style-type: none"> · 锅盖是否盖好? · 保温中是否拔掉电源? · 保温时间是否超过12小时或保温饭量太少? · 是否放入饭勺、凉饭或其它饭类进行保温? 	<ul style="list-style-type: none"> · 请盖好锅盖。 · 保温中请勿拔掉电源。 · 保温时间尽量控制在12小时以内。 · 除凉饭和米饭外请勿保温。
显示“E_ _ _”时	<ul style="list-style-type: none"> · 温度感应器出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> · 切断电源后拨打售后服务电话。
保温中保温时间闪烁时	<ul style="list-style-type: none"> · 保温时间是否超过24小时? 	<ul style="list-style-type: none"> · 保温时间超过24小时, 出现此现象。
糙米无法正常发芽时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否加入了超过额定容量的糙米? · 是否使用了开封时间较长的糙米? 	<ul style="list-style-type: none"> · 请勿超出额定容量。 · 使用开封时间较长或受污染的糙米进行发芽时会降低发芽率。

故障咨询前认事项

▼ 产品出现异常时拨打售后服务电话前请确认以下事项

状态	确认事项	处理方法
显示“LJ”时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否放入内锅？ · 是否使用220V电源？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 无内锅时不能进行操作，请放入内锅。 · 请使用120V电源。
米饭严重发黄时	<ul style="list-style-type: none"> · 温度感应器，加热盘或内锅底部是否粘有米粒或异物？ · 是否设定调节饭味，调节煮饭功能？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 温度感应器，加热盘，内锅底部的异物（参照59页） · 根据需求解除或设定调节饭味或调节煮饭功能。
煮饭后保温中米饭出现异味时	<ul style="list-style-type: none"> · 炖、宝宝料理，营养美食结束后是否清洗干净？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 参照59页，将蒸汽帽及内锅盖清洗干净后使用。
煮饭、保温或保温再加热中，有“哒哒”声音时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否煮饭开始时的继电器声音？ · 是否擦净内锅底部水分？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 继电器“哒哒”声音是产品启动和关闭时的声音，属于正常现象。 · 内锅底部水分未擦净时出现此声音。下次煮饭时请擦净水分。
“E_P”交替闪烁此标识时	<ul style="list-style-type: none"> · 环境传感器出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> · 切断电源后拨打售后服务电话
“EUF”显示此标识时	<ul style="list-style-type: none"> · 内存出现异常时显示。 	<ul style="list-style-type: none"> · 切断电源后拨打售后服务电话
长时间无法完成煮饭，显示“E03”时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否使用220V电源？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 产品出现异常（加热器断线，热量不足等）长时间无法完成煮饭时显示此标识。请切断电源后咨询售后服务中心。 · 长时间烧水时出现此标志，属于正常现象。 · 本产品使用120V专用电源，请正确使用电源。
按键无法使用时	<ul style="list-style-type: none"> · 是否设置了按键锁定？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 按预约/锁定按键2秒以上可以解除锁定按键。
无法盖锅盖时 	<ul style="list-style-type: none"> · 是否安装内锅盖？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 请安装内锅盖（参照59页内锅盖分离及安装方法）
锅盖缝隙漏蒸汽时	<ul style="list-style-type: none"> · 密封圈上是否粘有米粒或异物？ 	<ul style="list-style-type: none"> · 擦净密封圈后使用 · 密封圈周围要保持干净